

Èkwò  
Ebvụ-aphụ

*Aphụ*, byaru Jierúsalemụ

<sup>1</sup> Lewarọ gẹ mkpụkpu ono  
dabyiru bụru ochobu;  
mbụ mkpụkpu ono,  
nemadzu shi tsua  
erupfu ono!

Lewarọ g'ọ byaru adu gẹ  
nwanyi, ji iya anọedu;  
mbụ onye ono,  
shi paa eka apaa  
l'echilabọ ohamoha  
ono!

Onye ono, shi bụru  
eze-nwanyi l'iphe,  
bụ ali-eze l'ophu;  
bẹ byawa aburu ohu.

<sup>2</sup> Enyashi ophu bẹ  
orakotaje ekwa akpọ  
pfula pfula.

Enya-mini, shi iya l'anya  
soshihu tsoru iya asha.

Ndu yee ya dukota le  
ree ta adudu me  
onye ophu abyaje  
bya adua ya obu.

Iphe, bụ ndu yee ya eshi  
onyà bẹ dewaru  
iya ye.

Èphe byawa abụkotaru  
ndu ọhogu iya.

<sup>3</sup> Gẹ Jiuda nọchaaru lẹ  
mkpamẹhu;  
bya ejee  
ozi mkpọnwu ẹhu;  
bẹ ẹphe lashiaru ọhozo.

Nta-a bẹ o buwaa l'echilabọ  
ndu ọhozo.

Ọle ọ to dudu ẹka ọ hụmaru  
tuta unme.

Ndu achi iya k'egude bẹ  
gbaburu iya iphu  
l'ẹka ọ nọ l'aphụ.

<sup>4</sup> Ụzo, e shi eje Zayọnu bẹ agụ  
aphụ;  
noo kẹle ọ tọ duedu onye  
eshijekwadu iya eje  
ọbo-iphe, a tūru ọnu iya.

Ọguzo, e shije abahụ iya  
l'ophu bẹ  
dachishihuwaru nụ.

Ndu uke iya bẹ atsụgbawaa  
ude.

Iphe, bụ unwumboko  
iya tuko nọdu l'aphụ.

Yẹbedua l'onwiya nọdu  
l'oke iphe-ẹhuka.

<sup>5</sup> Ndu ẹphe l'iya dūru l'opfu gbẹ  
būru ndu-ishi iya,  
tẹme iphe,  
nọdu ejehuru phẹ.

Ọ būru ndu ọhogu iya bẹ ẹhu

dụ guu;  
 kẹle ọo Chipfu bẹ meru  
 g'aphụ dapfuta iya;  
 kẹle iphe-ẹji,  
 o meru pawaru  
 igwerigwe.

Ụnwegirima iya bẹ  
 lakotawaru ọhozo.

Mbụ lẹ ndu ọhogu  
 kpụtachawaru phẹ lẹ  
 ndzụ.

<sup>6</sup> Ụbvù, nwada Zayọnu shi  
 dukota bẹ ọ tọ dūhedu.

Ndu-ishi mkpụkpu ono  
 dukotawa g'ele,  
 ta ahụmaduru irwu-ẹswa,  
 ọo-ta.

Ike bvụwaru phẹ l'ẹka  
 ẹphe agbalaru ndu  
 achi phẹ nụ.

<sup>7</sup> Lẹ mbọku ono,  
 mkpụkpu Jierúsalemụ  
 wataru eje iphe-ẹhuka ono;  
 mbụ g'ọ wataru aghaphe  
 phuuri ono;  
 bẹ ọ nyataru ẹguru iphe,  
 o shi nweru teke k'ichee.

O be teke ndu nkiya  
 dabaru l'ẹka ndu ọhogu;  
 ọphu ọ tọ dūedu onye  
 yeru iya ẹka.

Ndu ọhogu iya hụma iya;  
 bya ajaahaa ya ewenu;  
 kẹle ọ dakpọhuwaru.

<sup>8</sup> Mkpükpu Jierúsalemü  
meakwaru iphe-ẹji,  
parü ẹka apaa;  
shiwaa nno merwua  
onwiya.

Iphe, bü ndu shi akwabẹje  
iya ùbvù nọdu akpọwa  
iya ẹbo l'afü;  
noo kele ẹphe hụmawaru  
iya l'ẹka ọ gba ọto.

Yẹbedua l'onwiya nọdu  
atsü ude;  
bya eworu iphu ghachi  
l'ụzo ibe iya ọzo.

<sup>9</sup> Emerwüşhi ono,  
o merwushiru onwiya  
ono bẹ raküwaru l'iphe,  
ọ nma l'upfu.

Ọ tọ rịduru ọriri rị-vu ẹgube  
iphe,  
a-dapfuta iya nü  
l'atatifhu.

Ọo ya bü; ọ daa darwua alị  
k'ọphu dü biribiri;

Ọphu ọ tọ düdu onye  
düa ya obu.

Gube Chipfu; hụmanu ẹgube  
iphe-ẹhuka, mu eje;

Ọhogu mu ono bẹ  
lwü-kpewaru nü!

<sup>10</sup> Ọhogu ono bẹ chitakotawaru  
iphe, bü ẹku,  
o nweru enweru.

Ọ hụmaru ọha ono,  
     bụ ndu ta amadu Chileke  
     g'ephe wubaru l'ulo,  
     du nsọ iya;  
     mbụ ndu ono,  
     gube Chileke dachiru  
     abata le ndzukọ ndu  
     nkengu ono.

11 Ndu nkiya g'ephe ha l'atsukota  
     pfupfupu l'eka ephe achọ  
     nri eriri.

Ephe egudeje ọku phe  
     gbanweta nri;  
     g'eeshi g'ephe dzukporu  
     nu ndzu.

“Gube Chipfu; lenaa ọnya  
     nyata mu;  
     kele a ta gubeeduru  
     mu iphe.”

12 ?Tọ dudu iphe, ọ bu l'ọnya  
     unubẹ ndu aghata  
     aghata?

Unu chikakpodapho ọnya  
     achika; maru  
     ?o nweru iphe-ehuka,  
     dujeru g'ophu mu  
     eje-a?

Mbụ iphe-ehuka-a, e meru g'ọ  
     dapfuta mu-a.

Ọ bụru Chipfu be meru  
     g'iphe-ehuka obu  
     dapfuta mu;  
     mbụ le mbọku ono oke  
     ehu-eghu iya enwu

phuruphuru ono.

<sup>13</sup> O shi l'ephekerephe tufu oku;  
 o bya atuko mu okpu  
 kepyashiaha.

O wotaru ugbu geberu mu ge  
 mu ye okpa;  
 bya enwuphu mu azu.

O mewaru ge mu buru  
 onye nkinyi;

Mboku-mboku be mu anoduje  
 aave aveve.

<sup>14</sup> Iphe-eji, mu meshiru be  
 o mewaru o buru  
 odogoro;

O gudewaa aka iya kekoo  
 ya ekeko.

Ephe tukowa kwotobe  
 mu l'olu.

Nnajiuphu be mewaru ike  
 bvụ mu;  
 bya eworu mu ye l'aka  
 ndu ka mu okpehu.

<sup>15</sup> Nnajiuphu be jikawaru ndu  
 ike du l'ogu, bu ndu ono,  
 mu l'ephe shi ndu ono.

O chikoberu ndu ojogu g'ephe  
 bya etso mu ogu;  
 mbu g'ephe gwee  
 unwokoroby mu  
 arakabya.

Nnajiuphu be zowaru nwada,  
 yee nwoke akwajeduru  
 ono bu Jiuda tolitoli;

g'onye azọshi m̄e  
l'akpuru vayinu.

16 O iphe ono meru g'o gude  
mu n̄du ara ẹkwa;  
mbụ ẹnya-mini n̄du  
alwa mu kẹ putuputu  
l'ẹnya.

Ophu ọ tọ dudu onye n̄ mu  
ntse, l'a-dụ mu obu;  
mbụ onye l'e-me  
g'obu guzeta mu.

Ụnwegirima mu bụwaa  
nkinyi;

Noo kẹle ọhogu ono bẹ  
lwu-kpewaru n̄.

17 Mkpukpu Zayonu bẹ  
chiliwaru ẹka g'a  
gbaaru iya mkpu;

Ole ọ tọ dudu onye l'a-dụ  
iya obu.

Chipfu t̄-buwaru opfu  
ẹhu Jiékọpu g'ekemu;  
mbụ gẹ ndu bupheru  
iya mgburugburu  
bụkotaru ọhogu iya.

Jierusalemu bẹ bụakwaa  
iphe,  
aasọ nsọ l'echilabọ  
phẹ.

18 Chipfu bẹ emekwa iphe,  
pfuru ọto;

Noo kẹle ọo mbẹdua bẹ  
kwefuru ike l'ekemu

iya.

Ụnwu-eliphe;  
unu ngabẹkpodapho  
nchi;

Unu lekpodapho ẹgube  
iphe ẹhuka, mu eje!

Ụnwada mu waa  
ụnwokorobya mu  
bẹ a kpụkotawaru  
lẹ ndzụ.

<sup>19</sup> Mu rakuru ndu mu  
l'ẹphe dū lẹ ree;  
Epheworu mu dephua.  
Ndibe mu, bụ ndu-uke;  
mẹ ndu bụ ọgerenya  
bẹ bụkotawa  
mkpurupyata l'ime  
mkpụkpụ ono;  
l'ẹka ẹphe achọ nri,  
ẹphe e-ri nọdu ndzụ.

<sup>20</sup> Gube Chipfu; hụmanu aphū,  
byaru mu nū.

Mu nọwaa l'oke iphe-ẹhuka.

Obu mu bẹ te ebvụduru  
ebvuru; kẹle mu  
kwefunụkawaru ike.

L'ime mkpụkpụ bẹ e gude  
ogu-echi egbushi  
nemadzụ.

L'ulo bẹ bụepho mgbu-ọnwu  
bẹ nọ iya nū.

<sup>21</sup> Ndiphe bẹ nụmawaru ude,  
mu atsụ.

Ọle ọ tọ dudu onye l'a-dụ



mu obu.  
 Ndu ọhogu mu g'ẹphe ha  
     bẹ nụmawaru k'aphü,  
     byaru mu nụ;  
 Ẹphe nọdu ete ẹswa l'ọo ngu  
     meru mu iya.  
 Menaa gẹ mbọku ono,  
     i pfuru opfu iya  
     ono rwua;  
     k'ọphu ẹphe a-dụ gẹ mu dụ-a.  
<sup>22</sup> G'ẹjo-ememe, ẹphe emegbabe  
     rwuna l'ataphu ngu;  
 Menaa phẹ ẹgube,  
     i meru mu l'opfu lẹ mu  
     mesweru ono.  
 Ude, mu atsü bẹ panụkawaru  
     ẹka;  
     meji nọdu atọfu  
     mu atọfu.

## 2

*Ikpe Chipfu*

<sup>1</sup> Lenu gẹ Nnajiuphu gude  
     urwukpu,  
     shi l'ẹhu-eghu iya  
     sọ-kpute nwada Zayọnu.  
 Ọdu-biribiri ndu Ízurelu  
     ono, e shiwaa wolia  
     o jerwuwa l'imigwe  
     ono bẹ ọ kwadawarü  
     l'alị.  
 Mbọku ono, ẹhu eghu iya  
     eghu ono  
     bẹ ọ tọ nyataduru ẹka

Ọotu-kobeje ọkpa ono.

<sup>2</sup> Nnajiuphu bẹ taswiberu  
 obu tuko ẹka Jiékọpu  
 bu mee umerekete;  
 ọphu ọ tọ phuduru  
 iya obu-imemini.

Ọo oke ẹhu-eghu iya bẹ o  
 gude tsukpọshichaa  
 ẹka nwada Jiuda  
 kpụshichaaruu ike.

Ọ kwatsuwaru ali-eze iya;  
 mẹ ndu nọ l'aba-eze iya;  
 shi nno meru ujikputeru  
 tọ phẹ.

<sup>3</sup> O gude g'ẹhu-eghu iya enwu  
 phuruphuru  
 nashichaa Ízurẹlu ike,  
 o nweru enweru g'ọ ha.

O sephuru ẹkutara iya azu  
 lẹ teke ono,  
 ndu ọhogu phẹ  
 abyarwutawa.

O tsupyashiru Jiékọpu g'ọku,  
 enwu enwunwu;  
 mbu g'ọku, atukoje iphe,  
 nọ iya mgburugburu  
 tsukọta.

<sup>4</sup> O setawaru apfu iya  
 g'onye ọhogu.

O gudewaa ẹkutara iya  
 seta iya kẹ jijiji g'onye  
 ọhogu.

Iphe, bu ndu ono,

dū ùbvù l'ènya bẹ ọ  
tùkowa gbushia.

Ọ bũru l'ùlo-èkwa nwada  
Zayọnu bẹ ọ vọtaru  
oke èhu-eghu iya  
kpukposhi g'ọku.

<sup>5</sup> Nnajiuphu bẹ dũwaa g'ọhogu.

O mewaru Ízurẹlu umerekete.

O mebyishikọtawaru ọlo  
ibe-eze iya g'ọ ha;  
bya emebyishikọtawa  
ẹka a kpukotaru o  
shihuchaa ike.

Nggumaphu; waa ẹkwa-aphu  
bẹ o mewaru ọ kabaa  
shii l'èhu nwada Jiuda.

<sup>6</sup> O gudewaa èhuka phọkashia  
ẹka o bu g'onye  
phọkashiru mgbabu;  
bya emebyishiwa ẹka ono,  
ẹphe edzukọbeje ono.

Chipfu bẹ mewaru gẹ  
Zayọnu zọhachaa ọbo-ipe,  
nwegbaarū teke abọje iya;  
mẹkwapho  
eswe-atùta-unme iya.

O gudewaa g'èhu-eghu iya,  
enwube phuruphuru  
ọphu ọ tọ gùbeeduru  
onye eze;  
waa onye uke iphe.

<sup>7</sup> Nnajiuphu bẹ jikawaru  
ọru-ngwẹja iya.

Ọ pawaru ọlo iya, dū nsọ haa.

O wowaru ibe eze,  
 dukota lẹ Jiuda ye ndu  
 ohogu l'eka.  
 Ephe nọdu l'ime ụlo Chipfu  
 tụa rwurwurwu g'ọ  
 bụ mbọku, ọbo-iphe.  
<sup>8</sup> Chipfu bẹ pfuwaru iya hoo haa  
 sụ l'oo-tsukpọshikota  
 igbulọ, e gude kpụ-pheta  
 nwada Zayonu  
 mgburugburu.  
 Ọ kpabuwaru iya oke.  
 Ọphu o sephuduru ẹka azụ;  
 haa ya emebyishi.  
 O mewaru g'ẹka a kpụshiru  
 ike;  
 waa igbulọ raa ẹkwa  
 aphụ.  
 Ephe tuko g'ephe ha yifukota.  
<sup>9</sup> Onu-oguzo iya bẹ  
 mibachawaru emiba  
 l'ime alị.  
 Mgbo-ígwè iya bẹ ọ  
 nyakwoshichawaru  
 anyakwoshi bya eworu  
 iya mebyishia.  
 Onye eze iya; mẹ ndu-ishi iya  
 bẹ lakotawaru ohozo  
 je eburu.  
 Ọphu ọ duedu ekemu,  
 nọ swiru phẹ nụ.  
 Ọphu ndu mpfuchiru iya l'ophu  
 aphụjeedu ọphulenyà,

shi Chipfu l'eka.

<sup>10</sup> Iphe, bu ndu bu ogerenya  
nwada Zayonu be  
gwodoshihuchawaru  
l'ali;  
tuko nodugbaa kpoyoo.

Ephe chitawaru uwe-aphu  
yegbaa;

bya ekpota urwuku  
kpube onwophẹ l'ishi;

Unwumgboko Jierusalemu  
be kpubewaru iphu l'ali.

<sup>11</sup> Mu kwawaru ekwa;  
enya duchawaa mu  
ragaraga.

Mu nokwa l'oke iphe-ehuka;  
meji nodu akufu  
mu akufu.

Iphe, kparu iya nu bu le  
ndibe mu be e meru  
ephe buru mkpurupyata.

Unwegirima nshii;  
me ndu e he l'eka be  
mba tushiru l'oma  
gbororo mkpukpu.

<sup>12</sup> O buru ge mba atushiwa phe  
ge ndu e merwuru ehu  
l'oma gbororo mkpukpu  
ono;  
mbu teke ndu phe eyifuwa  
eyifu l'utapfu ne phe;  
be ephe tuko arakugbaa  
ne phe asuje: “?Denu nri,  
anyi e-ri? ?Denu me,

anyị a-ngu?”

<sup>13</sup> ?Bụ gụnu bẹ mu e-pfuru ngu?

?Bụ gụnu bẹ mu a-turu ngu  
yeru gube nwada,  
yẹe nwoke teke akwaswee  
ono, bụ Jierúsalem?

?Bụ gụnu bẹ mu a-sụ  
l'ị dụ g'ọo ya; k'ọphu  
mu a-dụ ngu obu?

Ọnyá, tukuru ngu ẹhu  
bẹ aba kẹ yoyoyo  
g'eze-ẹnyimu;

?Bụ onye bẹ e-me g'i  
wekoro?

<sup>14</sup> Ọphulenyá, ndu mpfuchiru  
ngu phuru ngu bẹ bụ ụka  
bẹ ẹphe dzuru ngu bya  
abụkotaru iphe éswè.

Ẹphe te kpuhaduru ẹjo-iphe,  
i meshiru goshi ngu;  
k'ọphu e gege aha  
ngu akpụ lẹ ndụ.

Iphe, ẹphe phuru ngu  
l'ọphulenyá bẹ bụ ụka;

Teme ọ bụru iphe,  
dusweru ngu ụzo.

<sup>15</sup> Iphe, bụ ndu aghata aghata  
bẹ akuje ẹka kpua ngu.

Ẹphe aphuje okpurọswa;  
pheeru nwada Jierúsalem  
ishi kpakakpaka sụ:

“?Bụ mkpụkpụ-a, e shi ekuje  
'nwoma-mma-a' baa;

mbū ‘ēhu-ūtso ūnwu-ēliphe  
l'ophu ono?’ ”

<sup>16</sup> Ndu Ọhogu ngu l'ophu  
bẹ sawaru Ọnu galaba  
kwabẹru ngu.

Ẹphe aphūgbaa okpurọswa;  
bya ata ikireze asūje:

“Anyi lwewaru iya!

Ọo ntanū-a bẹ anyi shi ele  
ẹnya iya ono.

Nta-a bẹ anyi nọwa ndzū;  
huma iya l'ẹnya.”

<sup>17</sup> Chipfu bẹ mewaru iphe,  
Ọ tūberu ememe.

O mewaru iphe ono,  
o pfuru ono,  
bū iphe ono,  
Ọ tū-buhawaru teke dū  
ẹnya ono.

Ọ kwatsuwaru ngu;  
ọphu ọ tọ phūduru  
ngu obu-imemini.

O mewaru g'Ọhogu ngu  
tūru okoo kpua ngu;  
bya emewaa g'Ọkpehu  
kabaa adū ndu ì dū ashì.

<sup>18</sup> Obu phẹ bẹ arakugbawa  
Nnajiuphu;

Gūbe igbulọ, nọ-pheru nwada  
Zayọnu;  
g'ẹnya-mini shi ngu l'ẹnya  
sọnaa gborogboro  
g'ẹnyimu;

eswe l'enyashi!

Ta adukwa teke ii-tuta unme;  
 ophu o dukwa teke enya  
 a-nwu-buhu ngu  
 gbugbugbu.

<sup>19</sup> Gbalihu chia mkpu ekwa  
 l'enyashi;  
 mbu le egube teke ono,  
 nche abali awataje ono!

Guha obu ngu wushiaru  
 Nnajiuphu g'onye  
 wushiru mini.

Chilia eka ngu imeli raku iya  
 l'opfu ehu unwegirima  
 ngu,  
 bu ndu mba l'atugbaa  
 l'ishi mkpukpu; kele egu,  
 eeme phe.

<sup>20</sup> Gube Chipfu; lenaa enya  
 humadupho.

?Bu onye be i mejewaru  
 egube-a?

?Bu g'unwanyi taaha anu  
 unwegirima phe;  
 mbu unwegirima,  
 angukwadu phe era?

?Bu g'e gbushiaha ndu-uke;  
 me ndu mpfuchiru  
 l'ulo-nsu ke Nnajiuphu?

<sup>21</sup> Egirima me ogerenya be  
 tukoru dabyigbaaru  
 l'ali l'oma etsuzo.

Unwokoro me unwumgboko



mu phẹ bẹ e gudewaa  
 ogu-echi gbukọta.

Ọo mbọku, ẹhu egħu  
 ngu egħu bẹ i  
 gbushiru phẹ.

I gbushiru phẹ;  
 ọphu ì tì phuduru phẹ  
 obu-imemini.

<sup>22</sup> Ọo g'eekukọbeje k'ọbo-iphe-a;  
 bụ g'i kukọberu  
 ndzụ-agụgu g'ẹphe swiphe  
 mu mgburugburu.

Lẹ mbọku ono, ẹhu egħu  
 Chipfu egħu ono bẹ ọ  
 tọ dudu onye nahuru nụ;  
 ọphu ọ dudu onye  
 phoduru nụ.

Iphe, bụ ndu mu heru hefuta  
 bẹ ndu ọhogu mu  
 saru ọsampfu.

### 3

*Iphe-ẹhuka* ndu Ízurẹlu erwu Jieremaya l'ẹhu

<sup>1</sup> Ọo mbẹdua bụ onye  
 gudekpọo ẹnya mu hụma  
 iphe-ẹhuka ono,

Chileke gude oke ẹhu-egħu  
 iya echi g'eechi  
 mgboro ono.

<sup>2</sup> Ọ chifuru mu; mee mu haa  
 eje l'iphóró jeahaa ije  
 l'ochii.

<sup>3</sup> Ire-lanụ bụ l'o gudewaa

ẹka iya awagọ mu  
mbọku-mbọku.

<sup>4</sup> Anụehu mu; mẹ akpọ ẹhu  
mu bẹ o mewaru ọ nọdu  
ese ẹli.

Ọkpū, nọ mu l'ẹhu bẹ ọ  
kū-jishiwaru akū-jishi.

<sup>5</sup> O gude iphe, atso ilu  
waa iphe-ẹhuka kepee mu;  
mbū gude iya gbaphee  
mu mgburugburu.

<sup>6</sup> O mewaru gẹ mu nọdu l'ọchii;  
gẹ ndu nwūhuhawaru nū  
teke dū ẹnya.

<sup>7</sup> O kpū-phetaru mu  
mgburugburu;  
k'ọphu bụ l'o to nwedu  
ẹka mu e-shi lufu alufu.

Ọ nyabewaru mu ẹgbirigba,  
anyi-tsuta mu anyi-tsuta.

<sup>8</sup> Teke mu chiru mkpu nta  
chia imo;  
raa nta raa imo g'ọ  
gbaaru mu mkpu;

Ọ tọ ngabedu nchị l'epfupfu,  
mu epfu anụ iya.

<sup>9</sup> O gudewaa mkpuma,  
a gbakpọshiru  
agbakpọshi dochishia  
mu ụzo;  
bya emewaa g'ụzo mu  
dụkota  
nggọdogongdogo.

<sup>10</sup> Oo g'agụ akwagebeje-a

- bü g'ö zë kwabëru mu;  
 Mbü kwabë g'oduma,  
 domiru onwiya edomi.
- 11 O nwufuru mu l'üzo,  
 mu eshije;  
 woru mu labushia  
 nanü nanü;  
 Bya agbado mu;  
 mu dabyiru nkinyi mu.
- 12 O setawaru apfü iya;  
 ö bürü mbëdua bë ö  
 tüberu g'ö gbaa ya.
- 13 O wotaru apfü,  
 shi l'ëkpa apfü iya;  
 woru iya sübaa mu obu.
- 14 Mu büwaa onye ndibe  
 mu anöduje atü üzu öchi;  
 Mbü onye aanöduje aguru  
 ebvü eswe l'ënyashi  
 gude aja mu ewenu.
- 15 Öo iphe, atsö ilu bë o gude  
 nü-jia mu ëpho.  
 Ö bürü age bë o cheru mu  
 jasü ö tsüahaa mu atsütsu.
- 16 O gudewaa ëjirija kujishia  
 mu eze;  
 bya azöwaa mu tölitoli  
 lë ntü.
- 17 İ nafüwaru mu nchi-adü-doo;  
 Mbü lë mu zöhawaru iphe,  
 bü iya bü ëhu-guu.
- 18 Öo ya meru g'o gude mu  
 nödu epfü sü:

“Ike bvukwaru mu;  
 Ophu iphe, mu ele enya  
 iya l'eka Chipfu  
 erwuɛkwaru mu pho ɛka.”

19 Mu nyataru iphe-ɛhuka mu;  
 waa phururugbadaa,  
 mu aghaphe;  
 mbu iphe ono, atsɔ ilu;  
 waa age ono.

20 Oobujeru teke mu nyataru  
 iya g'o ha; meji atɔfu mu.

21 Oobujeru mu -nyata iphe  
 lanu-a;  
 obu eguzeta mu.

22 L'oo n-yemobu Chipfu  
 ono meru g'o gude  
 Ophu anyi atukodu  
 lakota l'iswi.

Noo kele obu-imemini  
 iya te nwedu eberu.

23 L'utsu g'utsu be n-yemobu  
 waa obu-imemini  
 Chipfu ono aduje ophuu  
 ophuu.

Apfushi ike ngu be paru  
 ɛka apaa.

24 Iphe, mu epfuje l'obu  
 mu bu l'oo Chipfu bu  
 okiphe, mu ketaru.

Oo ya meru g'o gude  
 mu je l'anodu kwaberu  
 iya.

25 Chipfu be dukwaru

- ndu ono,  
 nɔ kwabɛru iya nɔ lɛ ree;  
 mbu onye ono,  
 anɔduje ele ɛnya iya.  
 26 Iphe, du ree bu gɛ nemadzu  
 nɔdu nggujungguji  
 kwabɛ;  
 nɔdu kwabɛru Chipfu  
 g'ɔ dzɔo ya.  
 27 Ɛgube ivu-ɛrwa ono bɛ  
 ɔ duje ree gɛ nemadzu  
 vua ya lɛ teke ɔ bu okorɔbya.  
 28 G'onye ɔbu nɔdu  
 nggujungguji vuru iya  
 nkɪnyi iya;  
 Noo kɛle ɔo Chipfu boru  
 iya ya.  
 29 G'onye ɔbu phozekwa  
 kpube iphu l'ali;  
 kɛle o nweru g'ɔo-du;  
 l'e meeru iya iphe,  
 oole ɛnya iya.  
 30 G'o dobe upfuru-nchi  
 iya g'onye echi iya ɛka  
 chita ike iya;  
 ɔ haa g'e gude iphe-iphere  
 nu-jia ya ɛpho.  
 31 Kɛle Nnajiuphu taa -jikadu  
 nemadzu jasɔ l'ojejoje.  
 32 ɔ bu eviya l'oomeje g'aphu  
 tsɔru nemadzu;  
 ɔle ɔophujekwapho  
 obu-imemini.  
 Kɛle n-yemobu iya bɛ

nyiberu anyibe.

- 33 O tōo nōdujedu atso  
 iya uto g'o mee  
 g'iphe-ehuka waa aphü  
 dapfuta unwu-eliphe.
- 34 G'e gude okpa zopyashia  
 ndu ono,  
 a tūru mkpōro lē  
 mgboko;  
 35 mbü g'a nafü nemadzü  
 iphe, rwuberu iya nü  
 l'atatiphu  
 Okalibe-kangokotaru-nü;  
 36 mbü l'a -nafü nemadzü  
 iswi-odu-mma, rwuberu  
 iya nü;  
 bē iphemiphe ono g'ō ha  
 taa dukwa Nnajiuphu ree.
- 37 ?Bü onye a-dü ike pfua opfu;  
 mee ya g'o ree;  
 m'ō -büru lē Nnajiuphu ta  
 atūduru ekemu g'o ree?
- 38 ?Tōbudu  
 Okalibe-kangokotaru-nü  
 bē asūje g'iphe-ehuka  
 waa iphe,  
 dü ree byapfuta  
 nemadzü?
- 39 ?Bü gūnu meru g'o gude  
 nemadzü,  
 nō ndzū je anōduje  
 atsūshi aphü;  
 lē teke aahü iya ahühü

k'iphe-ẹji, o meru?

<sup>40</sup> G'anyi nyochana ụzo anyi;  
gbua ya igo;  
Lwaphuta azü lwapfuta  
Chipfu.

<sup>41</sup> G'anyi palinaa obu anyi  
imeli;  
Chị-liaru Chileke, nọ l'imigwe  
ẹka imeli sụ:

<sup>42</sup> Anyi meswewaru;  
bya ekwefu ike;  
Ọphu ị tị gụeduru  
anyi nvü.

<sup>43</sup> I kpuchiteru onwongu  
ẹhu-eghu gude chĩa  
anyi Ọso.

I gbuwaru anyi; Ọphu ị  
tị phụduru anyi  
obu-imemini.

<sup>44</sup> I gudewaa urwukpu  
kpuchia onwongu;  
k'ọphu ọ tọ dudu epfupfu,  
anyi pfuru nü ngu  
e-rwuje ngu nchị.

<sup>45</sup> I mewaru anyi bụru ndu  
dụ ẹkpa-oyi;  
bụru ikpọzu l'echilabọ  
ndiphe.

<sup>46</sup> Ndu Ọhogu anyi l'ọphu  
bẹ sawaru Ọnu galaba  
epfubyishi anyi.

<sup>47</sup> Ndzu-agụgu bẹ rwutawaru  
anyi;  
a gbabẹwaru anyi ọnyà.

Mkpurupyata yẹ ọla-l'iswi  
dapfutawaa anyi.

<sup>48</sup> Ẹnya-mini, asọe mu pho  
gborogboro l'ẹnya gẹ  
mini nggele;

Kẹle ndibe mu bẹ e  
meru umerekete.

<sup>49</sup> Ẹnya-mini ta abyadu  
asoshi-buhu mu l'ẹnya;  
mbu l'oonodujeepo  
asọ mu mkpurumkpuru;  
<sup>50</sup> jasu teke Chipfu a-gbẹ  
l'imigwe lee ẹnya l'alì  
huma mu.

<sup>51</sup> Iphe, ẹnya mu ahuma  
meru aphu ji mu obu.

Ọ buru k'unwada mkpukpu  
mu ono bẹ kparu iya nu.

<sup>52</sup> Ndu ohogu mu anoduje  
achi nta mu g'onye  
achi nta ẹnu  
l'ẹbe abu l'o nweru iphe,  
mu meru phe.

<sup>53</sup> Ẹphe nwuru mu ye l'ime  
nsu g'ee-shi g'ẹphe  
wota ndzu mu.

Ẹphe nodu atu mu mkpuma.

<sup>54</sup> Mini rikputeru mu ishi;  
mu rja le mu chihuwaru.

<sup>55</sup> Ọ buru l'ime wukirima  
nsu ono bẹ mu no  
raku gube Chipfu.

<sup>56</sup> I numawaru arworwo,



- mu rwōru ngu sū:  
 Ba gbakwa mu nkūchi  
 l'araku ono,  
 mu rakuru ngu g'ì  
 gbaaru mu mkpu ono.
- 57 I kpìritaru mu ntse teke  
 mu rakuru ngu ono.
- I sū gē mu ba tsūshi ebvu.
- 58 Gūbe Nnajiuphu;  
 o kwa ngu leri ɛnya  
 l'opfu ɛhu mu;  
 bya agbafuta ndzū mu.
- 59 Gūbe Chipfu; i hūmawaru-a  
 ɛjo-iphe, e meru mu;  
 hanaaru mu enge!
- 60 I hūmawaru g'ɛphe  
 gwataberu mu ūgwo  
 iphe, mu meru;  
 mɛkwapho ɛjo-idzu,  
 ɛphe achikotaru mu.
- 61 Gūbe Chipfu; i nūmawaru-a  
 g'ɛphe epfubyishi mu;  
 mɛkwapho ɛjo-idzu,  
 ɛphe achikotaru mu.
- 62 Mboku-mboku bē ndu ono,  
 etso mu opfu ono;  
 anɔdujeepho agba mu  
 mgbamu;  
 bya achiru mu ɛjo-idzu.
- 63 Lewa phē rō ɛnya!  
 ɛphe -nɔdu anɔo;  
 ɔzoo l'ɛphe pfuru apfuru;  
 bē ɛphe egudejeē mu

- pho agu l'ebvu;  
<sup>64</sup> “Gube Chipfu; pfukwaa phe  
 ugwo, gbaru phe nu;  
 mbu egube ono iphe,  
 ephe meru du.  
<sup>65</sup> Kpo-chikwaa phe obu  
 akpo-chi;  
 G'ephe bukwaru ndu i  
 turu onu.  
<sup>66</sup> Gudekwa ehu-eghu chipyabe  
 phe;  
 woru phe mebyishia  
 le mkpula igwe ke Chipfu.”

## 4

- Onodu Jierusalem, teke o daru  
<sup>1</sup> Lewarō ge mkpola-ododo  
 ono,  
 shi egbu nwiinwii ono  
 byaru agbachihuwa  
 agbachihu.  
 Lewarō g'okpobe mkpola-ododo  
 ono, byaru agbanwee.  
 Mkpuma ulo, du nsō be a  
 tukashicharu nanu  
 nanu le mgbakata-uzo,  
 nonu.  
<sup>2</sup> Unwu Zayonu, vugbaa oke  
 aswa ono; mbu ndu ono,  
 shi aba urwu g'okpobe  
 mkpola-ododo ono;  
 be byawaru adu rivo rivo  
 ge ite, e gude urwa kpua;  
 mbu g'iphe, o-kpu-ite

gude eka kpu.

<sup>3</sup> Mbụ-a; nkuta-osa be  
echebejekwa unwu iya era;  
obenu le ndibe mu be  
ejo obu, du phe nu  
be du ge k'oke-enu,  
bu l'echiegu.

<sup>4</sup> Ire be nyakuchawaru  
unwegirima,  
angu era l'akpo l'eka  
egu era agu phe.

Unwegirima nshii nodu  
arwo arwo nri;  
ophu o dudu onye  
anuje phe iya nu.

<sup>5</sup> Ndu ono, shi anoduje eri  
gwogwoo ono;  
be dakachaawaru l'etsuzo.

Ndu ono, e gude nkushu  
hefuta ono be azejewaa  
l'ikpozu.

<sup>6</sup> Aphu, a nuru ndibe mu  
k'ejo-iphe,  
ephe meru be ka shii  
eme le ke ndu mkpukpu  
Sodomu;  
mbu Sodomu ono,  
e gude ntabu enya lanu  
mebyishia;  
ophu o to dudu onye  
gbaru phe mkpu ono.

<sup>7</sup> Ndu-ishi phe be shi ka  
aka-mini-sunoo acha  
pemu pemu.

Ẹphe shi ka ẹra-eswi  
acha ụcha.

Ogwehu phe be shi akaje  
mkpuma-egbe acha  
ke ziri.

Ẹphe shi anọduje ama  
ge mkpuma safaya.

<sup>8</sup> Ole nta-a be ẹphe ka unyi eji  
uji.

O to dudu onye  
ahubejekwadu phe  
ama l'uzo.

Akpọ-ẹhu phe be  
nyakuchawaru nwa  
anyakuru l'okpu phe.

Ẹphe kpohuwaru nku du  
ge mkpushi nku.

<sup>9</sup> Ndu e gburu le mma;  
kakwa mma eme le  
ndu ẹgu gburu.

Ẹgu gwaru phe maa;  
jasu ẹphe nwushihu;  
kele o to dudu nri,  
shi l'egu rwuru phe onu.

<sup>10</sup> Unwanyi, nweru  
obu-imemini be  
gudechawa ẹka phe shia  
unwegirima phe l'ite taa;  
o buru nri phe le teke ono,  
ndibe mu laru l'iswi ono.

<sup>11</sup> Chipfu be gbahawaru  
oke ẹhu-ẹghu iya ẹka.

O kpukposhiwaru

ẹhu-eghu iya ono,  
enwu phuruphuru  
ono.

Ọo ya bẹ dū-nwuru ọku,  
tsuru Zayọnu  
tsupyashichaa ẹka a  
turu ọkpa iya.

<sup>12</sup> Ndu eze ndu mgboko-a;  
mẹ ndu bu lẹ mgboko  
l'ophu bẹ te ekwetaduru  
lẹ ndu iwashi;  
mẹ ndu ọhogu bẹ a-dụ  
ike ye ọkpa l'ọnu-abata  
Jierúsalemü.

<sup>13</sup> Obenu l'o meru nno.  
Ọ bürü iphe, kpatarü  
iya nü bẹ bü iphe-ẹji,  
ndu mpfuchiru iya  
emegbaa;

Mẹkwapho ẹjo-iphe,  
ndu-uke iya eme;  
mbü ndu ono,  
nọ l'echilabọ mkpụkpu  
gbushia ndu  
pfụberekoto ono.

<sup>14</sup> Ẹphe tsoru ụzo aghaphe  
phururugbada gẹ ndu  
atsü ishi.

Ẹphe gudewaa mee ndu ẹphe  
gbushiru merwushia  
onwophẹ;  
k'ọphu bü l'ọ tọ dudu  
onye a-dụ ike edenyi  
ẹka l'uwe phẹ.

- 15 Iphe ụnwu-eliphe anọduje  
 araru phẹ bụ: “Unu tųgbua!  
 Ntųrwu dų unu l'ẹhu!  
 Unu tųgbua! Unu tųgbua!  
 G'ọ tọ dųkwa onye  
 unu e-denyi ẹka!”  
 Ọo ya bụ; ẹphe gbafụ je  
 aghapheaha  
 phururugbada.  
 Ndu shi l'ọhamoha, nọnu  
 nọdu asụje:  
 “Ephẹ ta abyakwa ebubaaru  
 l'ẹka-a ọzobaa.”
- 16 Ọo Chipfu l'onwiya bẹ bụ  
 onye chikashiru phẹ nụ.  
 Ọphu ọo-gụbeedu phẹ  
 iphe ọzobaa.  
 Ephẹ ta akwabẹduru  
 ndu-uke ùbvù;  
 Ọphu ẹphe te emeduru  
 ndu bụ ọgerenya ree.
- 17 Ọphu kachakpọo nụ  
 bụ l'anyi lewaru  
 ẹnya ndu a-gbaru anyi  
 mkpu; ike bvụ anyi;  
 ọ bụru kẹ mmanụ.  
 Anyi nọ l'ụlo-nche anyi ele  
 ẹnya ọha ono,  
 taa dųkpodanu ike  
 adzọta anyi.
- 18 Ephẹ anọduje eedo ọkpa anyi;  
 k'ọphu bụ l'anyi te  
 eshijeedu ụzo anyi.

Mbọku ikpazü anyi dukwaa  
ntse; a gụwaru mbọku,  
anyi a-nọ-beru ọgu;  
noo kẹle mbọku  
ikpazü anyi rwuwaru  
erwurwu.

<sup>19</sup> Ndu achị anyi ọso bẹ  
kakwa ugo,  
ephe l'akpaminigwe  
eme barabara.

Ephe chiru anyi ọso l'eli  
úbvú úbvú;  
ephe je egepagbaaru  
l'echiẹgu kwabẹru anyi.

<sup>20</sup> Onye ono, Chipfu wụru manü  
l'ishi;  
mbü onye ono, bü iya bü  
unme, anyi atü ono  
bẹ nwulahuru lẹ nsü,  
ephe tūru;  
mbü onye ono,  
anyi riru sü l'anyi a-nọdu  
lẹ mkpula iya dzuru  
ndzü l'echilabọ  
ọhamoha ono.

<sup>21</sup> G'ẹhu tsọo ngu uto;  
tee ẹswa gube nwada  
Edomu;  
mbü gube onye ono,  
bu l'alị Uzu.

Ọle okoro iphe-ẹhuka ono  
bẹ a-nụkwa ngu-a.

L'ịi-ngụa ya; l'ọotsua ngu  
atsutsu;

I'igbabe onwongu ọto.

<sup>22</sup> Gube nwada Zayọnu;  
aphü, anü ngu  
k'ẹjo-iphe ono,  
i meru ono be  
bvüakwaru nü.

Ọ tọo haẹdu ngu g'i  
bụwaruro onye a kpuru  
le ndü.

Ọle ọo-nükwanu ngu  
aphü ẹjo-iphe,  
i meru gube  
nwada Edọmu.

Iphe-ẹji ngu ono, be ọo-tu  
jalaa.

## 5

*Epfu anü* Chileke g'ọ  
phüa obu-imemini

<sup>1</sup> Jiko Chipfu; nyatanü  
ẹjo-iphe,  
dapfutaru anyi-a.

Lenaa ẹnya hụma  
iphe-iphere, eeme anyi.

<sup>2</sup> Okiphe anyi be lakọtawaru  
ndu lwarü alwalwa  
l'ẹka.

Ibe anyi lakọtawa ndu  
ọhozo l'ẹka.

<sup>3</sup> Anyi bụwaa ndu a tọgboru  
nwa maa;  
ọphu anyi enweedu nna.

Ne anyi phe be bụwaa



unwanyi,  
ji phẹ anọedu.

<sup>4</sup> Mini-angungu bẹ bu azuta bẹ  
anyi azutaje iya.

Nkü, eeshije ite buru ugwo  
bẹ anyi apfuje kpata  
iya.

<sup>5</sup> A nyabewaru anyi  
mkpamẹhu l'olu.

Ike bvü-gbuwaru anyi;  
ọphu ẹphe ekwedu  
g'anyi tuta unme.

<sup>6</sup> Anyi wowaru onwanyi ye  
l'ẹka ndu Ijiputu;  
waa ndu Asiriya  
g'ee-shi g'anyi humaje nri,  
a-suru anyi eriri.

<sup>7</sup> Nna anyi phẹ bẹ meru iphe-ẹji;  
nwushihu.

Ọ buru anyịbedua byaru  
evuta aphü, dü iya nü.

<sup>8</sup> Nta bu ndu bu ohu bu  
phẹ bu ishi anyi.

Ọphu ọ dudu onye a-nafuta  
anyi l'ẹka phẹ;  
g'anyi nweru onwanyi.

<sup>9</sup> Anyi alọje ishi anyi alọlo  
temanu anyi ahuma nri,  
anyi e-ri;  
kẹle ogu-echi bẹ nọ  
l'echiẹgu.

<sup>10</sup> Akpọ-ẹhu anyi bẹ ahü ọku  
g'ovokoku.

Iphe, kparü iya nü buru l'ẹjo

ẹgu eme anyi.

- 11 Ünwanyi bẹ e gudechaaru  
jepfu k'okpehu ẹ  
ZayỌnu;  
gudekwaphọ ünwumgboko  
jepfu l'ime mkpukpu,  
dugbaa ẹ Jiuda.
- 12 Ẹphe gude ẹka phe  
swi-gbushia ndu-ishi.  
Ọphu aakwabẹjeedu ndu bu  
ọgerenya ùbvù.
- 13 Unwokoro bẹ ẹphe  
gudechaaru g'ẹphe  
gweje iphe egwegwe  
ẹ mkpuma,  
eegweje iphe.
- Üwegirima unwoke nọdu  
ada tsùutsuu ẹ nkù,  
e boru phe.
- 14 Ndu bu ọgerenya ta anọjeedu  
l'ọnu-abata mkpukpu.  
Ọphu ünwokorobyia  
agùjeedu ebvu,  
ẹphe shi agùje.
- 15 Ẹhu-ütso ta adùedu anyi l'obu.  
Ebvü, anyi eteje bẹ byawaru  
bya aburu nggumaphu.
- 16 Okpu-eze ono bẹ shiwaa anyi  
l'ishi dafu.  
Nshio anyi; kẹle anyi  
mewaru iphe-ẹji!
- 17 Ọo iphe ono meru g'o gude  
meji tọfu anyi.

Ọ bürü iya kpatarü;

ẹnya dūchawaa anyị  
ragaraga.

18 Kẹle úbvú Zayọnu bẹ bụwaa  
ochobu;

Ọ bürü nkùta-ọswa bẹ  
etsojeru ejephe l'eli iya.

19 Ọo gùbe Chipfu bẹ a-bürü  
Onye eze anyi jasü l'ojejoje.

Mbü l'aba-eze ngu anọje;  
e -shi l'ogbo sweru  
Ọgbo.

20 ?Bü gūnu meru g'o gude  
ị zọhaa anyi jasuru  
asuru?

?Bü gūnu meru g'o gude  
ị parü anyi haa nọo  
ọdu?

21 Duphutanü anyi azü l'ẹka  
ị nọ; jiko Chipfu;  
k'ọphu anyi a-lwapfuta  
ngu ọzo.

Mephunu ọnodu anyị azü g'ọ  
dụ g'o shihawaa dü ẹ  
teke k'ichee.

22 ?Tọo ị jikawaru anyi l'ọphu  
l'ọphu?

Mbü ?ìvuwaru ọvuma  
parü anyi haa  
phuruphuru  
gberegedege tọo?

Bayıburu Izii  
Izii: Bayıburu Izii Bible

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Izii)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Dec 2021 from source files dated 30 Dec 2021

c6885c7c-c550-5b8b-a4fe-4bd714af4f6d